

川越

No. 919

平成9年9月25日

●「すこやか」が折り込まれています。
●けんこう
●相談
●お知らせバック
●レインボーニュース

*25日発行の広報は、翌月の行事等を中心にお知らせしています。

わくわく散歩道シリーズ144（関連記事は2ページ）

わたしたちのまち 平成9年9月1日現在（在住外国人を含む）
人口 324,064人 前月比 +98人 ■男 163,780人 ■女 160,284人
●出生 267人 ●死亡 136人 ●転入等 1,197人 ●転出等 1,230人
世帯数 114,280世帯 前月比 +91世帯

川越市民憲章（抜粋）

- 1 郷土の伝統をたいせつにし、平和で文化の香りたかいまちにします。
- 1 自然を愛し、清潔な環境を保ち、美しいうるおいのあるまちにします。
- 1 きまりを守り、みんなで助けあう明るいまちにします。
- 1 働くことに生きがいと喜びを感じ、健康でしあわせなまちにします。
- 1 教養をふかめ、心豊かな市民として、活力にみちたまちにします。

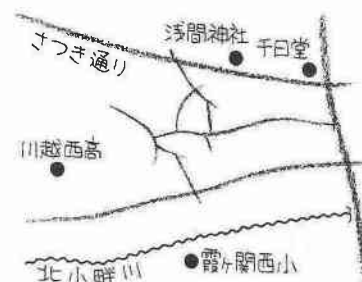


スマイルシティ・川越

1・水	ストリートミュージアム'97（～26）	公証週間（～7）	「法の日」週間（～7）
2・木			
3・金			
4・土	都市景観の日	市立博物館企画展「川越氷川祭礼の展開」（～11/3）	
5・日	第11回川越市健康まつり（市民会館）		
6・月	国際協力の日		
7・火			
8・水	寒露 木の日 呑龍デー		
9・木	国際防災の日		
10・金	体育の日 広報川越発行日 目の愛護デー 40歳からの健康週間（～16）		
11・土	市立学校休業日 全国地域安全運動（～20）		
12・日	夢通り朝市 上寺山の獅子舞（上寺山） 第16回婦人スポーツのつどい（市民体育館）		
13・月	さつまいもの日 秋の行政相談週間（～19）		
14・火	鉄道の日		
15・水	迷惑駐車を考える集い（やまぶき会館）		
16・木	世界食糧デー		
17・金	時の鐘 残したい日本の音風景百選認定記念式典（時の鐘下） 小江戸サミット（やまぶき会館）		
18・土	川越まつり（～19） 統計の日		
19・日			
20・月			
21・火	精神保健普及運動（～27）		
22・水			
23・木	霜降		
24・金			
25・土	広報川越発行日 市立学校休業日		
26・日	ごみゼロ運動 原子力の日		
27・月	読書週間（～11/9）		
28・火	成田山のみの日		
29・水			
30・木	第46回川越市美術展（ベベホールアトラス・～11/2）		
31・金			
●主な月間 都市緑化月間 リサイクル推進月間 赤い羽根共同募金運動（～12/31）			

■納期のお知らせ 市・県民税第3期 国民健康保険税第3期

●県立農業大学校



千日堂から県立農業大学校方面に向かう「さつき通り」は、南側に雑木林が連なっています。浅間神社を過ぎてしばらく進むと、北小畔川に通じる小道。あんなに鳴いていたセミの声もいつの間にか草むらの虫たちの音色に変わり、木々は静寂を取り戻しつつあります。林を抜けるとなだらかな丘に畑が広がり、のどかな景色が見えてきました。目の前を過ぎるトンボの群れ。進んだり、止まったりする飛び方は、季節の移ろいと似ているように感じられました。



シリーズ144
[笠幡]

信・頼・関・係

自分たちに都合のいい社会をつくつたにもかかわらず、人の悩みが尽きることはありません。多かれ少なかれストレスをためながらの生活。それは、いつしよに暮らさなければならぬ動物にとつても同じことです。

広報に犬の問題を掲載すると反響が大きいとお伝えしましたが、最近では、猫に困っているという意見も届きます。動物は、それぞれの本能と習性に基づいて行動します。したがって、いつしよに暮らすためには、人間が動物について知らなければなりません。それは、もちろん、犬や猫だけに限らず、ほかの動物すべてについて言えることです。

「信頼」は、自分と相手が互いにわかり合えるときに成り立つものです。それには、ことばが便利な役割を果たしますが、時として妨げにもなります。半面、ことばが通じなくても信頼は成り立つことがあります。

記事について賛成、反対の相反する意見をお聞きするとき、人々以外の動物とのかかわりについて、また、人どしのかかわりについて、考えなければならぬことがあるように思われます。



渋谷駅で上野英三郎博士を待った「ハチ公」。誠実な生涯は、人と犬が互いに信頼することによって成り立ったのではないのでしょうか。

※写真はハチ公の出発地秋田県大館市にある銅像（JTB大館駅前）。

レインボーイベント

10月

- 川越まつり
①18日(土)・19日(日)③一番街、中央通りほか
問い合わせ…川越市観光案内所 ☎0492-46-2027
- 高麗神社祭礼(例大祭)
①19日(日)③高麗神社
問い合わせ…日高市商工観光課 ☎0429-89-2111
- 留学生日本語弁論大会
①25日(土)②午後1時～5時③越生町中央公民館
問い合わせ…越生町生涯学習課 ☎0492-92-3121

11月

- 高倉獅子舞
①2日(日)・3日(祝)②午後1時～5時③鶴ヶ島市高倉日枝神社
問い合わせ…鶴ヶ島市社会教育課 ☎0492-71-1111
- 第16回川越ウオークソン大会(申し込みは10月30日まで)
①3日(祝)②午前7時30分～午後0時30分③川越運動公園
問い合わせ…ウオークソン大会事務局 ☎0492-22-8594
- 川島町農業商工祭
①3日(祝)②午前8時30分～午後3時③コミュニティーセンター
問い合わせ…川島町産業振興課 ☎0492-97-1811
- 出雲伊波比神社やぶさめまつり
①3日(祝)②午前9時～③毛呂山町出雲伊波比神社
問い合わせ…毛呂山町歴史民俗資料館 ☎0492-95-8282
- 日高市民まつり
①8日(土)・9日(日)③日高市役所
問い合わせ…日高市商工観光課 ☎0429-89-2111
- 日高市美術展覧会
①8日(土)・9日(日)②午前9時～午後6時③高麗川小学校体育館
問い合わせ…日高市生涯学習課 ☎0429-89-2111
- '97鶴ヶ島産業まつり
①8日(土)・9日(日)②午前10時～午後3時③鶴ヶ島市役所
問い合わせ…鶴ヶ島市産業振興課 ☎0492-71-1111
- 川越市産業博覧会
①8日(土)・9日(日)②午前10時～午後4時③川越運動公園
問い合わせ…川越市商工観光課 ☎0492-24-8811
- 第9回ふるさと童謡まつり
①9日(日)②午後0時30分～3時30分③坂戸文化会館
問い合わせ…坂戸市社会教育課 ☎0492-83-1331
- かわじま音楽祭
①9日(日)②午後1時～3時30分③川島町広域福祉会館
問い合わせ…川島町勤労文化協会 ☎0492-97-1667
- もちやままち産業まつり
①15日(土)・16日(日)②午前10時～午後3時③毛呂山総合公園
問い合わせ…毛呂山町総務課 ☎0492-95-2112
- 第16回坂戸毎日チャリティマラソン(申し込みは9月30日まで)
①16日(日)②午前8時30分～午後2時30分③坂戸市役所ほか
問い合わせ…坂戸市市民スポーツ課 ☎0492-83-1331
- 第15回鶴ヶ島市健康まつり
①16日(日)②午前10時～午後3時③鶴ヶ島市保健センター
問い合わせ…鶴ヶ島市保健センター ☎0492-71-2745
- 梅の里おごせふれあいハイキング(申し込みは11月10日まで)
①16日(日)②午前10時～午後3時③越生町内
問い合わせ…越生町総務課 ☎0492-92-3121

①実施日②時間(日によって異なることがあります)③会場
参加申し込み等、行事の内容については、お問い合わせください。

レインボー講演会'97

健康づくりとスポーツ交流 入場無料

第1部

パネルディスカッション

坂戸市・鶴ヶ島市・川島町の健康づくりの実践について紹介します。

第2部

講演会「スポーツの魅力」

講師＝青島健太

スポーツジャーナリスト



と き/11月18日(火)・午後1時30分～4時30分
ところ/本川越ペペホールアトラス

講師紹介

青島健太さんは春日部高校、慶応大学、実業団を経てプロ野球選手として活躍ののち、執筆活動を開始。現在はテレビ番組のキャスター、スポーツ情報誌のライターなどを務め、アクティブな視点で独自のコメントを披露しています。今回は、スポーツと健康について語っていただきます。

イベント Information 7

1 川越まつり(今年は10月18日・19日)

江戸情緒いっぱいの川越まつりは、今年から土・日曜日に開催。交通規制あり。電車・バスをご利用ください。

2 坂戸毎日チャリティマラソン

浅井えり子さんをゲストランナーに迎え、10,000人を超えるランナーが参加。写真コンテストあり。交通規制あり。
*今年度の参加申し込みは9月30日に終了。

3 '97鶴ヶ島産業まつり

趣向を凝らした鶴ヶ島市内の産業紹介、新鮮野菜の展示・即売。子どもの好きなキャラクターショーほかイベント多数。

4 第7回日高市民まつり

植木・農作物、商工業品、全国の「日高」特産品の展示・即売のほか、友好都市韓国烏山市の物産販売、郷土芸能など。

5 川島町農業商工祭

今年は町制25周年。農産物、工業生産物、商業品を展示・販売。記念式典、中央文化展も開催されます。

6 やぶさめ(毛呂山町出雲伊波比神社)

平安時代、康平6年(1063)起源のわが国最古の流鏑馬神事。源頼義・義家父子が奥州平定の記念に奉納したといわれています。朝射(午前9時)、夕射(午後2時)に騎射・馬上芸が披露されます。

7 梅の里おごせふれあいハイキング

中央公民館を起点・終点とし、五大尊・大高取・桂木観音など、越生町の名所・旧跡を巡る1日ハイキングです。

◎毛呂山町立図書館は、10月16日～31日、臨時休館します。

レインボーニュース No.2 編集 埼玉県川越都市圏まちづくり協議会(担当 川越市企画課 ☎0492-24-8811内線2313)

*レインボーニュースは、埼玉県川越都市圏まちづくり協議会(レインボー協議会)を構成する7市町の広報紙に統一紙面で掲載しています。

N E
W S

レインボーニュース

Rainbow

KAWAGOE
SAKADO
TSURUGASHIMA
HIDAKA
KAWAJIMA
MOROYAMA
OGOSE

川越市・坂戸市・鶴ヶ島市・日高市・川島町・毛呂山町・越生町を結ぶ虹(にじ)の懸け橋

No.2

元気いっぱい、 レインボー

秋になると動きやすくて、自然に元気が出てきます。健康に感謝しながらまちを行くとまちも元気に思えます。元気な人が住む元気なまち、元気なまちが集まる元気なレインボー。

健康は、いつも大切

平安時代から鎌倉時代にかけて盛んに行われた「やぶさめ」は、騎乗から連続して射を射る練習でした。

「いざ、鎌倉」のために健康管理は欠かせないものでした。こうして日ごろの行いの積み重ねによって得られる健康は、何にも代えがたいものです。

私たちの暮らしは、さまざまな道具のおかげで便利になり、今まで時間を費やしていた仕事や家事から解放されました。しかし、それによって身体を使う機会が減り、意外な体力の低下に不安を感じることもあるのではないのでしょうか。健康管理のためには、そうして生まれた自由時間を用いて身体を動かすことが必要です。

今回は「走る」「歩く」をテーマにレインボーエリアの代表的なスポ

ーツイベントを紹介します。身近な健康づくりの機会を生かし、その成果を試してみませんか。

季節の風になる

レインボーエリアの「走る」はマラソンと駅伝。マラソンは、いずれもレースとエンジョイの両面を持ち、ハーフマラソンほか、参加しやすい距離が設けられ、幅広い年齢の方が参加できます。

十一月第三日曜日に行われる「坂戸毎日チャリティマラソン」は「富士」に向かって走ろう! が合言葉。参加費の一部はチャリティーに寄付されます。コースは平坦、全五種類の参加者は一万人を超えます。

三月第二日曜日に行われる「鶴ヶ島グリーンロードマラソン大会」は、早春の日光街道杉並木、こぶしの花が咲く田園地帯がコースになっています。



出雲伊波比神社やぶさめまつり
(11月3日(祝)、毛呂山町)

高麗家住宅の梅、奥武蔵の山々、高麗川の清流を見ながらのコースで行われる「日高かわせみマラソン大会」は三月第三日曜日、日高市に春を告げる大会です。

毛呂山町と越生町の共催で行われる「黒山・鎌北湖駅伝大会」は、毎年五十以上のチームが参加。十二月第一日曜日、毛呂山総合運動公園をスタートして鎌北湖、黒山三滝入り口を経由し、越生町役場まで、二十五・五キロメートルのコースを六人でリレーします。

自然のヤヤヤキを聞く

「歩く」は競歩とハイキング。

十一月三日に行われる「川越市ウオークソン大会」。コース周辺は埼玉県の「ふるさと歩道」にもなっていて、タイムレースのほか、家族で楽しむ散歩としても人気があります。広がる田園を歩くのは、若葉のこ

ろがいちばん。四月二十九日に行われる川島一周ハイイクは、一周三十キロメートルのコースを六つのポイントのどこからでも参加できるユニークなものです。

秋の日和は遠足にもってこい。近くの丘陵、清流、森林、田園に出かけて自然に触れてみませんか。レインボーエリアならそのバリエーションも豊富。自然のいろいろなささやきが聞こえてくることでしょう。

リフレッシュとヘルシー

身体を動かして、たっぷり汗を流したら越生町の「ゆうパーク」、鶴ヶ島市の「鶴の里ふろい」で入浴すればリフレッシュ。

魅力がいっぱいのレインボーエリアには「楽しさ」と「健康」もいっぱい。



レインボー協議会は「豊かな自然の中で新たな交流を生みだす自立文化都市圏」を目指しています。

川越都市圏62万人の広域情報/レインボーニュース

国民年金第3号被保険者の届け出

国民年金では、就職や結婚、退職などにより、「種別変更届」を必要とすることがあります。妻に扶養されている夫の場合も同様です。届け出が遅れたり忘れていたりすると、将来、年金が受けられなくなる場合があります。ご注意ください。

■あなたの配偶者に扶養されるようになったとき

第1号被保険者↓第3号被保険者

▼あなたの収入が減ってご主人に扶養されるようになったとき

▼サラリーマンと結婚してご主人に扶養されるようになったとき

持参する物：印鑑・年金手帳・配偶者の年金手帳・健康保険証



■配偶者が退職したときやあなたの収入が増えたとき

第3号被保険者↓第1号被保険者

▼ご主人が会社を退職したとき

持参する物：印鑑・年金手帳・配偶者の年金手帳、離職証明書

▼あなたの収入が増えたり離婚したりしてご主人の扶養から抜けたとき

持参する物：印鑑・年金手帳 扶養から抜けた年月日がわかる書類

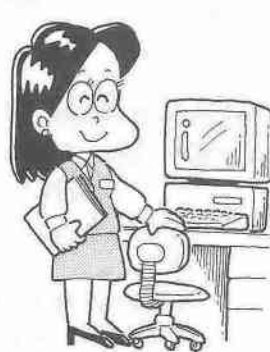


■あなたが会社に勤めたとき

第3号被保険者↓第2号被保険者

▼あなたが厚生年金のある会社や役所などに勤めるようになったとき

持参する物：印鑑・年金手帳・健康保険証



■あなたが会社を退職したとき

第2号被保険者↓第3号被保険者

▼あなたが会社を退職してサラリーマンのご主人に扶養されるようになったとき

持参する物：印鑑・年金手帳・配偶者の年金手帳・離職証明書

サラリーマンの妻など
健康保険証



■配偶者が会社や役所を変わったとき

第3号被保険者↓第3号被保険者

▼転職によりご主人の加入する年金制度が変わったとき

持参する物：印鑑・年金手帳・配偶者の年金手帳・離職証明書・健康保険証



*厚生年金、共済組合に加入している夫（妻）に扶養されている第3号被保険者の届け出がされない、第3号被保険者に該当しません。

問い合わせ：国民年金課年金業務係 係内線2483

緑を守り、育て、増やしましょう

人間や動物は、緑なしには生きていくことができません。私たちが生活していくうえで、緑はさまざまな働きをしてくれます。例えば、

- ・空気をきれいにする。
- ・気象を和らげる。
- ・水を保つ。
- ・火や風を防ぐ。
- ・音を和らげる。
- ・心に安らぎを与えてくれる。

今こそ、市と市民が協力し、緑豊かな自然を後世に残すため、その保全と回復を図る努力をしていくことが求められています。

保存樹林と保存樹木

市では、保存樹林・樹木を指定するなど、大切な緑を守るための制度を設けています。

指定基準および補助金額

▼保存樹林

市街化区域にあっては千平方メートル以上、市街化調整区域にあっては三千平方メートル以上で、樹木が健全な樹林に対して市街化区域一平方メートル当たり年額三十円、市街化調整区域一平方メートル当たり年額二円を管理費の一部として補助。

▼保存樹木

市街化区域内にあり、一・五メートルの高さにおける幹の周囲が一・五メートル以上または高さが十五メートル以上の樹木、はん登性樹木については枝葉の面積が三十平方メートル以上の健全な樹木に対して年額四千円を管理費の一部として補助。

*はん登性樹木とは、つる等により木や石等に附着して枝葉を広げる樹木のことです。

漏水調査にご協力を

「漏水調査」は、大切な資源である「水」が、水道管から地下に漏れ出していないかを調べるものです。調査の場所は、宅地内のメーター器や止水栓などの部分と道路上の本管が敷設されている場所です。

腕章を着用し、身分証明書を携帯した委託業者が調査に伺いましたら、ご協力をお願いいたします。

なお、宅地内のメーター器から蛇口につながる給水管の漏水については、各家庭で市指定水道工事店に調査を依頼してください。

*市指定工事店に関する問い合わせ

比較文明学会第15回大会 公開講演会

10月10日（曜）・11日（出）の両日に東京国際大学を会場として「比較文明学会第15回大会」が開かれます。この中に、一般市民の方が聴講できる公開講演会があります。

申し込み不要です。当日直接会場にお越しください。

10月11日（出）

東京国際大学第1キャンパス・オーデトリウム（講堂）

定員…先着500人 参加費…500円

■川越学

時 間 午前10時～11時30分
講演者 女子栄養大学教授・文化人類学者
まつだい まこと 松平 誠さん（川越城主松平家末裔）

■日本家族の病理

時 間 午後0時30分～2時
講演者 国際日本文化研究センター長・臨床心理学者
かわい はやみ 河合隼雄さん

問い合わせ…東京国際大学第2キャンパス ☎32-3111



水は大切な資源

わけは、川越市指定上下水道協同組合（☎24-4667）にお願いいたします。

調査期間：10月中旬～11月下旬
対象地域：霞ヶ関北地区全域▼本庁・高階・霞ヶ関・名細の各地区の一部を除く区域
問い合わせ：水道部施設課 ☎23-3075

その他の制度と行事

このほかにも、生け垣設置への補助や、四月二十九日（みどりの日）と十月（都市緑化月間中の日曜日一回）の年二回、市内二か所で「苗木のプレゼント」をしています。

*お知らせバックの「催し」をご覧ください。

問い合わせ…公園緑地課みどりの係 ☎内線33324

10月は 都市緑化月間です

※写真の木は県指定天然記念物「並木のクス」。

10月は「食生活改善普及運動月間」です。食生活を見直してみませんか。問い合わせ…健康課保健指導係 ☎内線2576

いざというとき、あわてないために

葬式では、その場でたくさんの方の決断を迫られることも多いものです。川越市では、葬儀に関するものとして次の事業を行っています。

亡くなられたからの手続き

斎場の予約
(二十四時間受け付け)

死亡届の提出
(市民課・出張所・連絡所で受け付け)

斎場へ
(市民課・出張所・連絡所で受け付け)

斎場について

まず、電話で斎場利用の予約をしてください。二十四時間受け付けています。

市民課・出張所・連絡所(土・日・曜日、祝日、夜間は市役所本庁舎地下直業務員室)に死亡届を提出し、火葬許可証、葬祭用具等使用許可証の交付を受けてください。

川越市の葬祭事業案内



【斎場使用料】

区分	大人	小人
死亡者が市内在住の方	千五百円	八百円
死亡者が市外在住の方	二千三百円	一千二百円

* 小人は、満十二歳未満です。
* 市内在住の八十歳以上の方は、無料となります。

【霊柩自動車について】

配車場所は市内に限ります。
* 川越市の霊柩自動車はライトバンタイプの自動車を使用しています。

【霊柩自動車使用料】

区分	金額
死亡者が市内在住の方	千五百円
死亡者が市外在住の方	三千九百円

【祭壇の使用について】

祭壇は仏式と神式があります。

【祭壇使用料】

区分	金額
一日超過(一日超過)	九百円
三日間まで	九百円
三日超過(三日超過)	三百円

祭壇は仏式と神式があります。
※印の付いている葬祭用具一式を利用した場合は、合計一万九千五百円となります。
② 市内在住で十二歳以上の方が市の斎場、霊柩自動車、祭壇、※印の付いている葬祭用具一式を利用した場合は、二万二千三百五十円となります。

葬祭用具について

葬儀に必要な葬祭用具を別表のとおり用意しています。

【使用例】

- ① ※印の付いている葬祭用具一式を利用した場合は、合計一万九千五百円となります。
- ② 市内在住で十二歳以上の方が市の斎場、霊柩自動車、祭壇、※印の付いている葬祭用具一式を利用した場合は、二万二千三百五十円となります。

葬祭用具料金表

品目	価格
寝棺特号(185cm)	11,000円
寝棺1号(176cm)	7,800円
寝棺2号(116cm)	6,000円
寝棺3号(85.5cm)	4,500円
仏衣(じゆず・履物付き)	750円
骨つぼ1号(覆白布付き)	2,990円
骨つぼ2号(覆い箱兼用付き)	310円
骨つぼ3号(覆い箱兼用付き)	220円
位はい(袋付き)	580円
霊じ(神式)	700円
霊ぜん	400円
塔婆	450円
忌日塔婆	560円
はり紙	70円
香典帳(2冊)	220円
買い物帳	110円
会葬帳(2冊)	220円
玉串帳	110円
墓標	5,000円

市営住宅の入居者を募集します

市営住宅に入居を希望される方は、あらかじめ入居登録が必要です。入居登録とは、入居資格など一定の基準に従って登録順位を決め、順次、入居していただく制度です。

今回登録された方の入居は、来年の四月一日以降になります。

また、昨年、公営住宅法が改正されたことにより、第一種・第二種の収入による区分がなくなり、また、さらに、高齢者・障害者等の世帯については、収入基準が緩和されました。詳しくは、住宅課へお尋ねください。

なお、「入居者募集のしおり」は、十月十六日(木)・三十日(木)に住宅課および出張所、連絡所で配布します。

収入基準早見表

* 給与所得者1人の場合の年間総収入額

扶養親族等	年間総収入額
1人	0円 4,151,999円
2人	0円 4,627,999円
3人	0円 5,103,999円
4人	0円 5,575,999円
5人	0円 6,051,999円
6人	0円 6,527,999円

登録できる方

次の要件をすべて満たす方です。

▼ 市内に住所がある

▼ 同居親族(予定を含む)がいる

▼ 住宅に困っていることが明らか(自己所有住宅・公営住宅などに住んでいないこと)

▼ 入居予定者全員の収入総額が基準額以内である

登録受け付け
日時：10月29日(水)・30日(木)、午前10時～午後4時
会場：市民会館第一・第二会議室
問い合わせ：住宅課住宅管理係
内線3169

あなたも健康ウォーキング始めてみませんか

第16回川越ウォークソン大会



十一月三日(祝)、午前九時にスタートする第十六回川越ウォークソン大会。川越運動公園陸上競技場と伊佐沼周辺をコースにして行われます。男女別一般の競技種目のほか、年齢別・距離別などのレクリエーション種目もあり、さまざまな楽しみ方があります。

参加を希望する方は、十月十日(祝)までに参加費を添えてウォークソン大会事務局に申し込んでください。

問い合わせ：川越ウォークソン大会事務局 ☎22-8594

10月1日～7日は「公正証書週間」です

「公正証書」は、法律で定める要件に従って公証人によって作成される公文書です。強い証拠力を持つため、金銭貸借、不動産売買、賃貸借など各種の契約書や遺産相続のための遺言書など広い分野に用いられ、当事者間のトラブルを防ぐ証書として役立てられています。

公正証書作成に関する相談は、無料です。

問い合わせ：川越公証役場(本川越駅前) ☎24-9454・☎25-6014

ダイオキシンの大気環境調査を市内三か所で実施

第2回川越市ダイオキシン対策検討委員会を開催

八月二十五日に開催された第二回川越市ダイオキシン対策検討委員会では、三富地区の産業廃棄物処理施設が集中している地域の視察を実施しました。十年ほど前までは、武蔵野の雑木林としてすばらしい景観を有していた地域でしたが、その様変わりには驚かされます。

その後、市の公共施設の焼却施設の使用停止が八月中には徹底されたため、市内の五十五の市立小・中学校のうち、焼却炉を持つ三十五の小・中学校で、すべての焼却炉が撤去されたことが報告されました。また、ダイオキシンの大気環境調査が、芳野中学校、霞ヶ関西小学校、下広谷諏訪神社南東地内の三か所で八月二十日から二十三日にかけて実施されました。調査結果はおおよそ二か月後に判明します。

「一般家庭の焼却自粛のお願い」については今後PRしていくこととし、「工場・事業場の焼却の自粛」については今後委員会が具体的な呼びかけなどを検討していくことが決まりました。

問い合わせ：環境保全課大気対策係 ☎内線2613



集団回収報償金の申請

集団回収報償金の申請は十月十四日までにお願います。

平成九年度上半期(平成九年四月一日～九月三十日)に実施した集団回収実績に対する報償金申請を、下記のとおり受け付けます。期限に遅れると、報償金の支給は受けられませんので、ご注意ください。

受付期間：10月1日(水)～14日(火)
受付場所：資源対策課(市役所本庁舎五階)
※郵送による申請は不可。
提出書類：集団回収事業報償金交付申請書・実施報告書
問い合わせ：資源対策課資源対策係 ☎内線2623

「もしも」に備えて 交通災害共済へ加入を

「川越市交通災害共済」は、不幸にして交通事故で災害を受けた会員に、見舞い金を支払う制度です。「もしも」のときに備えて、ご家族で「川越市交通災害共済」に加入しておきましょう。

会費：年額(4月～翌年3月) 五百円
見舞い金：災害の程度に応じて一万円～百万円
申し込み：随時、総合交通対策課および出張所・連絡所
問い合わせ：総合交通対策課交通安全指導係 ☎内線2644

下水処理区域がさらに拡大 平成9年10月1日から

長らく工事などのためご迷惑をおかけしましたが、下水の処理区域がさらに拡大し、次の住所にお住まいの皆さんも公共下水道が使えることになります。これに伴い、該当する番地に家屋をお持ちの皆さんは、トイレなどを水洗化しなければなりません。水洗化工事にあたっては、市指定の下水道工事店に依頼してください。

問い合わせ：下水維持課指導係 ☎内線3441

全部区域…寿町1丁目2357番地
一部区域…寿町1丁目2352番地
※一部区域とは、その地番の一部が処理区域になることをいいます。

第49回

もよおしもの **川越市市民文化祭** もりだくさん

催し物いっぱい、よりどりみどり。見て、聞いて、参加して、いろいろな「文化」をお楽しみください。

川越市教育委員会・川越市文化団体連合会共催 問い合わせ…中央公民館☎22-1394・南公民館☎43-0038

①日時②会場③経費④申し込み *経費の表示がない催しは無料です。

山草展

①10月3日(金)～5日(日)
午前9時～午後4時30分
(5日は午後4時)
②南公民館

芸能のつどい(日舞・洋舞)

①10月26日(日)
午前10時～午後4時30分
②市民会館

邦楽のつどい・I

①11月2日(日)
午前10時30分～午後4時30分
②やまぶき会館

将棋大会

①11月9日(日)
午前9時30分～午後4時30分
②南公民館
③一般=1,300円
小・中学生=1,000円

社交ダンスのつどい

①10月5日(日)
午後6時～9時
②中央公民館

民謡のつどい(民レク)

①11月1日(出)
午前9時30分～午後4時30分
②市民会館

俳句大会

①11月3日(祝)
午前10時受け付け
(午後1時開会)
②中央公民館
③500円(投句のみ不可)

吟詠と剣舞のつどい

①11月9日(日)
午前10時～午後6時30分
②やまぶき会館
③200円
④10月4日(月)までに経費を添えて中央公民館(電話不可)

手づくり映像祭

①10月12日(日)
午後1時45分～3時30分
②市立図書館
自主制作8ミリ映画とビデオの上映。

囲碁大会

①11月2日(日)
午前9時～午後4時30分
②中央公民館
③1,000円(昼食代を含む)

合唱祭

①11月3日(祝)
1部=午前10時～
2部=午後2時～
②市民会館

川柳大会

①11月23日(祝)
午前11時～
②南公民館
③1,500円(投句のみ不可)
宿題各3句=信用、現役、汚れる、両手、度忘れ、うやむや、貫録▶特別課題=裏表▶席題=当日発表

小品盆栽展

①10月18日(土)・19日(日)
午前10時～午後5時
(19日は午後4時まで)
②南公民館

民謡のつどい(民連)

①11月2日(日)
午前9時30分～午後4時30分
②市民会館

邦楽のつどい・II

①11月3日(祝)
午前10時30分～午後4時30分
②やまぶき会館

ザ・プラスフェスタ川越

(吹奏楽のつどい・一般)
①11月24日(休)
午後1時30分～4時30分
②市民会館

吹奏楽のつどい(小学生)

①10月18日(土)
午後1時45分～3時30分
②市民会館

短歌大会・講演会

①11月2日(日)
午前10時～午後5時
(講演は午後1時～)
②南公民館
③600円
講演=倉津八一の歌(橋本喜典さん)。

盆栽展

①11月8日(土)・9日(日)
午前10時～午後5時
②川越運動公園総合体育館

市有地
売ります

川越市が保有する土地を、市民の方を対象に売却します。

■申し込み資格

次の要件をすべて満たす方。

- ①売払い代金の支払いが可能な個人(川越市に2年以上住んでいる方)
- ②自己が所有し居住する住宅の敷地として使用できる方

■申し込み方法

管財課(市役所7階)、各出張所、南連絡所(アトレ1階)、川鶴連絡所、本川越駅証明センターに用意してある応募要領に添付の申込書を受付場所に持参してください(郵送可)。

*電話による応募要領等の請求はできません。

*申し込みは、1世帯について1物件に限ります。重複申し込みは無効です。

■受付期間

10月20日(月)～25日(土)(消印有効)

■受付場所

市役所管財課(7階)

*10月25日(土)は、1階ロビーで受け付けます。

■公開抽せん日

11月10日(月)

●売り払い物件一覧表

No	所在地	面積	価額
①	岸町1丁目22番21	291.83㎡	57,782,000円
②	岸町3丁目28番15	149.00㎡	31,439,000円
③	宮下町2丁目17番1	190.88㎡	42,757,000円
④	伊勢原町2丁目9番1	161.35㎡	34,529,000円
⑤	伊勢原町2丁目10番15	195.14㎡	41,760,000円
⑥	伊勢原町2丁目28番10	193.20㎡	45,402,000円
⑦	笠幡字山伝134番19	139.19㎡	23,384,000円
⑧	笠幡字山伝134番68	140.52㎡	22,483,000円
⑨	笠幡字東水久保5024番828	161.86㎡	26,059,000円
⑩	砂新田2丁目19番2	210.45㎡	54,296,000円
⑪	砂新田2丁目19番34	210.45㎡	54,296,000円

問い合わせ…管財課管財係☎内線2241



10月18日(土)・19日(日)

川越まつり

大江戸の天下祭りを今に伝える「川越まつり」
 雑子の音があふれ、蔵のまちを舞台にけしんらん豪華
 な山車が行き交う光景は江戸情緒たっぷり。深まり
 ゆく秋の小江戸・川越の魅力を堪能し、みくください。



平成九年度参加の山車

- | | | | |
|----------|------|-----------|-------|
| 1 宮下町 | 日本武尊 | 7 末広町 | 高砂 |
| 2 志多町* | 弁慶 | 8 松江町一丁目 | 龍神 |
| 3 喜多町* | 依藤太 | 9 連雀町 | 太田道灌 |
| 4 元町二丁目* | 山王 | 10 中原町 | 河越太郎 |
| 5 元町一丁目 | 牛若丸 | 11 六軒町* | 三番受 |
| 6 幸町* | 小狐丸 | 12 新富町一丁目 | |
| | | 13 新富町二丁目 | |
| | | 14 南通町 | |
| | | 15 野田五町 | 八幡太郎 |
| | | 16 岸町二丁目 | 木花咲耶姫 |
| | | 17 萱原町 | 源頼朝 |
| | | 18 通町 | 鍾馗 |

●川越まつりの実施日は今年から十月第三土曜日とその翌日になりました。

*印は町指定文化財

宵山の山車ぞろい (10月18日(土))

午後五時ごろから八時ごろまで一番街・中央通りを中心に十七台の山車が展示されます。

山車行列 (10月19日(日))

午後2時ごろから4時ごろまで一番街・中央通りを中心に十八台の山車行列が行われます。

ひっかわせ

札の辻・仲町交差点・連雀町交差点・本川越駅前ほかで山車どうしが会おうと舞台を向き合わせて囃子の競演が行われます。

臨時駐車場

市民グラウンド	18日(土)・午前10時～午後11時	19日(日)・午前9時～午後11時
月越小学校		
川越第一小学校	18日(土)・午後1時～11時	19日(日)・午前10時～午後11時
富士見中学校		

●市民グラウンドのみ観光バス駐車可。
 ●富士見中学校は校庭が整備で使用できないため収容台数は三十台程度です。

交通規制

十月十八日(土)・十九日(日)とも市内中心部に交通規制が行われます。
 ●路線バスのコース変更がありますのでご注意ください。
 ●交通渋滞が予想されますのでなるべく電車・バスをご利用ください。

市営駐車場の臨時休業

市営幸町駐車場と市営連雀町駐車場は、十月十七日(金)から二十日(月)まで臨時休業します。

市立博物館の開館時間延長

市立博物館は、十月十八日(土)・十九日(日)の開館時間を午後六時まで(入館は午後五時三十分まで)延長します。

●十月四日(土)から十一月三日(祝)まで、第11回企画展「川越氷川祭礼の展開」を開催します。

問い合わせ：川越市観光案内所 ☎46-2027

川越ストリートミュージアム'97

まちなかアートをみにいこう
 10月1日(水)～26日(日)

芸術の秋、川越のまちを舞台にして彫刻展が開催されます。市内に点在する会場に加え、既存の屋外アートや建築物にもスポットを当ててみます。期間中には「川越まつり」「小江戸サミット」ほか、関連イベントも盛りだくさん。手にしたパンフレットをもとにまちへ。そこには、きっとすてきなものが待っています。

展示・行事、それぞれの詳しい内容、時間などについては、会場に配布しているパンフレットをご覧ください。

彫刻ネット'97

市内に点在する会場と既設の屋外アートを見て回る彫刻展です。

- | | |
|---------------|--------------|
| ●三番町ギャラリー | 10/1-26 |
| ●コミュニティルームA | 10/1-6・16-26 |
| ●アトレ・スペースセブン | 10/8-20 |
| ●市立博物館 | 10/1-26 |
| ●服部画廊 | 10/14-19 |
| ●川越プリンスホテルロビー | 10/1-26 |
| ●丸広百貨店川越店ロビー | 10/1-26 |

協賛展示

- | | |
|--------------------|------------|
| ●ギャラリー機「鈴木英明展」 | 10/1-15 |
| ●川越画廊「関根伸夫展」 | 9/20-10/12 |
| ●クワイナール「沢田英男展」 | 10/12-25 |
| ●ギャラリー六左衛門「佐藤健次郎展」 | 10/16-28 |
| ●はるり銀花「前川秀樹展」 | 10/1-20 |

※市立博物館以外は、無料でご覧いただけます。

ミュージアム・コンサート

ジャズ、クラシックの演奏から展示作品を使ったパフォーマンスまで、彫刻会場(アトレ・スペースセブン)を舞台に開催します。

- | |
|----------------------------------|
| ●9日(休) 椎名豊トリオ+2 [有料] |
| ●10日(祝) 東邦音大アンサンブル |
| ●11日(土) グレイス・ソサエティ (岡田知之打楽器ほか) |
| ●12日(日) 尚美学園短大アンサンブル |
| ●15日(水) スパイシー・デボラ [有料] |
| ●16日(休) グレイス・ソサエティ (大塚裕子オーボエ二重奏) |
| ●18日(土) 金沢健一「音のかけら」 |
| △=1:30PM～ B=6:30PM～ |

ミュージアム・トークほか

まちとアートのかかわりについて考える講座です。

- | | |
|----------------------------------|---------|
| ●8日(水) 関根伸夫(彫刻家) | スペースセブン |
| ●13日(月) 平良敬一(建築ジャーナリスト) | スペースセブン |
| ●25日(土) アートウォッチング(川越駅西口広場からまち歩き) | |

問い合わせ…美術館準備室 ☎28-0977



川越市役所 ☎24-8811

粋・意気 にぎわいのまちづくり



小江戸とは、
 大江戸との命運を共にするまち。
 伝統の町並みや祭など、
 今なお、江戸情緒が脈打つまち。

小江戸サミット川越大会

粋・意気 にぎわいのまちづくり

小江戸サミットは江戸文化を継承し、小江戸と呼ばれる「佐原市(千葉県)」「栃木市(栃木県)」「川越市」が集まり、まちづくりについて考えるイベントです。三市は、江戸との水運で栄え、その伝統を受け継ぐまち。江戸の面影を残す町並み、祭りなどとともに新しい息吹をまちの特色として調和させています。

パネルディスカッション

コーディネーター 藤森照信(東京大学教授)

小江戸物産にぎわい茶屋

小江戸三市の物産販売。出店店舗募集(九月三十日まで)。

申し込み：小江戸サミット物産担当幹事(松本醤油商店) ☎22-0432

問い合わせ：商工観光課観光係 ☎内線2714



お知らせパツク

教室

婦人会館の講座

婦人会館

☎42-6346

着付け基礎講座

日時：午後9時30分～10月23日、12月4日、木曜日、午後1時30分～3時30分
▼夜の部：10月21日、12月2日、火曜日、午後6時30分～8時30分
対象：市内在住または在勤の女性（学生は除く）
定員：先着二十五人
経費：先着二十五人
申し込み：10月16日（火）午後9時30分
会場：川越市立公民館（電話：☎42-6346）

女性講座

霞ヶ関公民館

☎31-1009・☎39-1086

「ホスピス」等を学ぶ

日時：10月23日～来年2月26日、第二、第四木曜日、午前9時30分～11時30分
対象：市内在住または在勤の成人
定員：先着三十人
経費：五百円（見学費別）
申し込み：10月16日（火）午後9時30分
会場：霞ヶ関公民館（電話：☎42-6346）

親子パン作り教室Ⅱ

北公民館

☎22-1400

確定申告の方法等を学ぶ。
日時：10月28日～12月9日、火曜日、午後6時30分～8時30分
対象：市内在住または在勤の女性（学生は除く）
定員：先着二十五人
経費：二千五百円
申し込み：10月14日（火）午後6時から経費を添えて婦人会館
事務局基礎講座
日時：10月30日～来年1月22日（12月25日・1月1日・15日は除く）、木曜日、午前10時～正午
対象：市内在住または在勤

の女性（学生は除く）
定員：先着二十人
経費：八千円
申し込み：10月16日（火）午前9時から経費を添えて婦人会館

ホテルの人工飼育講座

北公民館

☎22-1400・☎29-1210

日時：10月26日～来年6月21日、第三日曜日
対象：市内在住または在勤の成人
定員：先着三十人
経費：五百円（見学費別）
申し込み：10月16日（火）午後9時30分
会場：霞ヶ関公民館（電話：☎42-6346）

川越地区埼玉労働学院

商工観光課 ☎2713

日時：10月13日～11月17日、月曜・木曜日（祝日を除く）、午後6時30分～8時30分（初日のみ午後6時15分）
テーマ：「労働基準法・年金・民法」
講師：関東学院大学教授・山下幸司さんほか
会場：市役所七階7AB会議室
対象：一般
経費：無料
申し込み：ハガキまたはファクス（☎25-2895）
住所・氏名（ふりがな）、電話番号・勤務先を明記し、10月

3日（金）までに商工観光課（〒350元町一三二）

バー人材センター
男の料理
中央公民館
☎22-1394

川越唐機織り講座

中央公民館

☎22-1394

日時：10月15日～11月12日、水曜日、午前10時～正午
対象：市内在住または在勤
定員：二十一人（抽せん）
経費：三千円
申し込み：10月8日（木）午前9時30分
会場：中央公民館

女子サッカー教室

高階公民館

☎42-6064・☎40-1751

日時：10月19日・26日・11月9日・16日・30日、日曜日、午前8時30分～10時30分
対象：中学生以上の女性
経費：五百円
申し込み：10月13日（月）までに経費を添えて高階公民館（電話：☎42-6064）

書道教室

（川越市シルバー人材センター）

日時：10月6日～来年3月23日、月曜日、午前10時～正午
対象：市内在住
定員：先着二十人
経費：二千五百円（月額）
申し込み：10月2日（木）午前9時から電話またはファクスでシル

イタリア家庭料理を作る。
日時：10月23日～12月4日、木曜日、午前10時30分～午後0時30分
対象：市内在住または在勤（女性可）
定員：先着二十人
経費：五千円
申し込み：10月9日（木）午前9時から経費を添えて中央公民館

高齢者教養セミナー

高階福祉課 ☎2543

文学・法律・歴史・健康などについての講座。
日時：11月11日～12月22日、火曜日（12月22日のみ曜日）、午後1時30分～3時30分
会場：南公民館
対象：市内在住の60

歳以上
定員：六十人（抽せん）
経費：無料
申し込み：ハガキに教養セミナー・住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、10月13日（月）までに高階福祉課（〒350元町一三二）

くらしのセミナー

生活情報センター

☎26-7066

「電気コードの発火テスト」、「糖分・塩分テスト」（実験）等、暮らしに役立つテーマ。
日時：10月16日・11月6日・27日・12月11日、木曜日、午後1時30分～3時30分
会場：アトレ六階コミュニティルームAほか
対象：一般
定員：先着三十人
経費：三百円
申し込み：10月1日（火）午後1時から生活情報センター

埼玉勤労者大学

埼玉勤労者大学

☎44-2271

写真入門講座

日時：10月11日～11月22日、土曜日、午後1時30分～4時
定員：先着二十人
経費：七千三百五十円
申し込み：10月2日（木）午前9時から電話で川越福祉センター
中国水墨画入門講座
日時：10月19日～12月21日、日

8月までの市内の交通事故発生件数			
	平成9年	平成8年	増減数
総件数	6,067件	5,555件	+512件
人身事故件数	1,521件	1,310件	+211件
死者数	8人	6人	+2人
傷者数	1,879人	1,649人	+230人
物損事故件数	4,546件	4,245件	+301件

交通事故に備え、川越市交通安全共済へ加入を

第九回サンライフまつり

サンライフ川越

☎25-5445・☎25-5440

いずれも、経費は無料。
トレニング室開放
日時：10月25日（土）26日（日）、午前9時～午後9時（26日は午後5時まで）

サンライフ寄席

日時：10月26日（日）、午後1時～

出演者：柳亭痴楽、桂歌春、大空遊平・かほりほか

ダンスパーティー

日時：10月25日（土）、午後6時～8時30分

*当日参加可。

カラオケ「演歌の集い」

日時：10月25日（土）、正午～午後4時
定員：十人
申し込み：10月1日（火）午前9時からサンライフ川越（電話：☎42-6346）

詩吟体験教室

日時：10月25日（土）、午後2時30分～4時30分

文化教室作品展示

日時：10月25日（土）、26日（日）

介護者教室

真寿園デイサービスセンター
☎23-3288・☎25-3392

日時：10月18日（土）、午後1時30分～3時30分
テーマ：構音・嚥下障害のある方への訓練と接し方
対象：高齢者の介護をしている方または関心のある方
定員：先着二十人
経費：無料
申し込み：電話かファクスで真

普通救命講習

消防本部警防課

☎22-5891

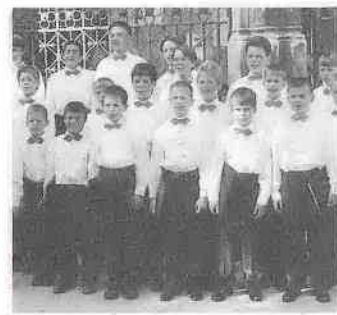
日時：10月16日（木）、午後1時～4時
会場：消防組合本部
対象：市内在住か在勤または在学の方
定員：先着三十人
経費：無料
申し込み：10月2日（木）午前10時から消防本部警防課

女性セミナー

山田公民館

☎24-4194

身近な家庭生活の知恵を学ぶ。
日時：10月16日～12月18日、木曜日、午後2時～4時
対象：市内在住または在勤の女性
定員：先着三十人
経費：千円



友好シニアセンター

（勤労市施設管理公社）

☎25-8720

シユロス・シユパツツエン少年合唱団（ドイツ）と川越少年少女合唱団のコンサート。
日時：11月9日（日）、開場：午後1時30分
開演：午後2時
会場：市民会館
入場料：千円
入場券：市民会館・西文化会館・南文化会館で販売（全席自由）

戸田川越荘

青少年課 ☎2561

年末年始利用案内
一、家族一部屋。利用期間は二泊三日。
期間：12月27日（土）～来年1月4日（日）
対象：市内在住
申し込み：往復ハガキに代表者の住所・氏名・電話（自宅・勤務先）・申込人数（大人・中学生以上、小人・小学生以下、幼児・3歳まで）を明記し、10月9日（木）までに青少年課（〒350元町一三二）

全国一斉・親子で楽しむネイチャーゲーム大会

大東南公民館

☎42-0498

日時：10月19日（日）（雨天時は10月26日（日））、午前10時～午後0時30分
会場：伊佐沼冒険の森
対象：小学生以上
定員：百人
経費：子ども二百円、大人（十六歳以上）三百円
申し込み：ハガキに参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、10月13日（月）（必着）までに大東南公民館（〒350元町一三二）

なぎなた教室

（勤労市施設管理公社）

☎25-8720

日時：10月11日～12月6日、土曜日、午後2時～4時
会場：川越武道館
対象：市内在住か

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

（見学費等別）
申し込み：10月1日（木）午前9時から経費を添えて山田公民館

寿園デイサービスセンター

防火管理者資格認定講習会

消防本部予防課
☎22-5891

ホテル・飲食店などで収容人員三十人以上、学校・共同住宅などで五十人以上の事業所は、防火管理者の選任義務があり、その選任にあたっては講習などが必要で、

日時：10月14日(火)・15日(水)、午前9時～午後4時30分 対象：防火管理者の選任義務事業所 定員：七十人 経費：二千五百円 申し込み：10月1日(水)・2日(木)、午前9時30分～午後4時に消防本部予防課

第二回陸上競技記録会

運動公園陸上競技場
☎24-8881

(財)川越市施設管理公社主催。一人二種目まで。

日時：10月19日(日)、午前8時30分～午後3時 対象：市内在住か在勤または在学の中・高校生以上 経費：中学生二百円・高校生以上二百円(保険料等) 申し込み：9月25日(水)・10月12日(日)に経費を添えて総合体育館・陸上競技場・施設管理公社(市民会館内)・メルト・ジョイフル

長寿社会講演会

高齢福祉課☎内線2541
当日、直接会場。

日時：10月5日(日) 午後1時30分

分り3時 テーマ：生きがいのある生涯は健康づくりから 講師：帯津三敬病院院長 帯津良一さん 会場：やまぶき会館 対象：一般 定員：先着五百人 経費：無料

第十六回婦人スポーツの集い講演会

保健体育課☎内線2841

当日、直接会場。上はき持参。日時：10月12日(日)、午後1時～3時30分 テーマ：家庭でできる中国健康法 講師：中国健康コンサルタント 邱淑恵さん 会場：市民体育館 対象：市内在住または在勤 定員：五百人程度 経費：無料



歩け歩けウォークラリー in 高階

高階南公民館
☎45-3581・☎40-1752

コマ図を見ながらチームで歩く。

日時：11月9日(日)(雨天時は11月16日(日))、午前8時～午後0時30分 定員：一チーム三～五人 経費：百円(一人) 申し込み：10月1日(水)、午後1時から

ら10月13日(月)までに高階南公民館(電話・ファクス可)

市制施行七十五周年記念「川越経済セミナー」

企画課☎内線2313

日時：10月9日(水)、午後1時30分～3時 テーマ：「魅力ある街づくりをめざして」 講師：日本経済新聞社記者・森野美徳さん 会場：氷川会館「桐の間」 定員：百五十人 経費：無料 申し込み：ハガキまたはファクスで住所・氏名・電話番号・勤務先・学校名を明記し、日本経済新聞社販売局企画開発部「川越経済セミナー係」(〒100-66東京都千代田区大手町一〇九一五・☎03-3243-1840)

「迷惑駐車を考える集い」

総合交通対策課☎内線2641

当日、直接会場。事例を参考にして意見発表等。

「バリエータ西暦2000年問題対応セミナー」

商工観光課☎内線2712

日時：10月7日(火)、午後1時30分～4時45分 会場：大宮ソニックシティ 定員：先着百人 経費：無料 申し込み：電話で(財)埼玉県中小企業振興公社産業情報センター(☎048-64

7-4088)

川越の歴史講座「川越城主松平大和守関連史跡探訪」

(財)川越市施設管理公社
☎25-8720

福島県白河から伊南を訪ねる。期間：10月22日(水)・23日(木)(二泊二日) 見学場所：小峰城(福島県白河市)、久川城址、大桃の舞台等 交通：大型観光バス 宿泊：小豆温泉「花木の宿」(相部屋) 対象：市内在住または在勤 定員：先着四十五人 経費：一万七千円(宿泊代・交通費・食事代・保険料等) 申し込み：10月6日(月)までに経費を添えて施設管理公社(市民会館内)または西文化会館・南文化会館



第五十回市民体育祭の申し込み

保健体育課☎内線2843

「バレーボール(総合六人・九人)」10月9日(水)までに保健体育課

会場：川越駅西口広場・笠幡公園
*各会場とも五百本無料配布。無くなりしだい終了。

募集

保健婦(臨時職員)

高齢福祉課☎内線2547

会場：市民体育館 対象：12月～来年3月までに市民体育館を利用予定の団体

60歳以上の知ほう、寝たきりの方とその家族への訪問指導。期間：10月、週二・三日、午前9時～午後4時 対象：45歳までで保健婦免許証を持ち、普通自動車運転ができる方 定員：二人 申し込み：電話連絡のうえ、履歴書と保健婦免許証の写しを高階福祉課まで持参

臨時看護婦

健康課☎内線2574

予防接種業務とがん検診業務。期間：11月、対象：看護婦(正看)資格を持つ方 定員：若干名 申し込み：電話連絡のうえ、10月17日(金)までに履歴書と看護婦免許証の写しを健康課まで持参

総合福祉センター

オアシスの講座

申し込みは、往復ハガキに受講希望講座名・住所・氏名・性別・生年月日・電話番号・障害の有無を明記し10月8日(水)(消印有効)までにオアシス。応募者多数の場合は抽せん。

講座名	期間	曜日	時間	定員	費用	対象
卓球教室	11月5日～12月24日	水	午後1時30分～3時30分	40人	無料	高・身障
卓球教室	11月22日～来年3月28日	土	午前10時～正午	15人	無料	視覚障
水墨画教室	11月6日～来年3月19日	木	午後1時30分～3時30分	15人	材料費	高・身障
ユニークダンス教室	11月1日・8日・22日・29日	土	午後2時～4時(8日のみ午前10時～正午)	20人	無料	身障(車いす優先)
健康相談(健康に関する相談)	11月25日	火	午後1時～3時30分	10人	無料	高・障
リハビリテーション講座(動きやすい環境のくふう)	11月15日	土	午後1時30分～3時30分	20人	無料	高・身障・一般

高60歳以上 身障 身体に障害を持つ方 障 障害を持つ方 視覚障 視覚に障害を持つ方

*同じ講座の二度目の受講は、ご遠慮いただくことがあります。
*健康相談のお申し込みは電話またはファクスでオアシス。

10月の温水プールの休み

センター事業開催のため、左記の午前10時～正午。

3日(金)・8日(水)・11日(土)・15日(水)・17日(金)・22日(水)・24日(金)・25日(土)・29日(水)・31日(金)

車いすバスケットボール試合観戦

日時：11月30日(日) ▼第一部 午前10時～正午 ▼第二部 午後1時～4時 対象：一般(障害を持つ方優先) 定員：各三十人程度 経費：無料 申し込み：10月8日(水)までにオアシス(電話・ファクス可)



たは保健体育課

■体操ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、10月31日(金)までに澤田精一(〒350宮間7-1)

■バドミントン 10月8日(水)までに保健体育課

■ボウリング 10月10日(金)までに川越ファミリースポーツセンター 電話で岸田政明☎24-1810

■レクリエーション(3B体操・マレットゴルフ・リズム体操・民謡・フォークダンス) 当日▼フォークダンスのデモ参加希望団体は、ハガキにグループ名・代表者名・住所・人数・曲名を明記し、9月30日(火)までに保健体育課(〒350元町一三二一)

■ウォークラリー・レクリエーションクラブ(ベタンク) ハガキに参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、9月30日(火)までに保健体育課(〒350元町一三二一)

郵便局の無料相談

公的年金に関する社会保険労務士の無料相談。

■川越西郵便局(☎41-7110) 日時：10月30日(木)、午前9時～午後4時 定員：先着二十四人

まで持参

彩の国さわやか相談員

学校教育課☎内線2914

県内の非常勤職員。県内の市町村立中学校に勤務し、いじめ・登校拒否等について児童生徒・保護者の相談に応じる。勤務期間：来年4月1日～平成

川越の城・ぐんぽるーく

児童センターこどもの城
☎25-7289

0歳・1歳親子教室「絵本体験はじめませんか」

日時：11月1日・15日・29日、土曜日、午前10時～11時30分 対象：0歳・1歳児と保護者(お父さんの参加歓迎) 定員：先着二十組 経費：百円 申し込み：10月11日(土)、午前10時から経費を添えて児童センター

パラスポーツをつくって遊ぶ

日時：10月12日(日)、午後2時～ 対象：小学生 定員：先着十五人 経費：無料 申し込み：10月1日(水)、午前10時から児童センター(電話・ファクス可)

わくわく体験教室「はにわくわく」

日時：10月12日(日)・11月9日(日)、午前9時30分～正午 対象：小学五年生～中学生 定員：先着十五人 経費：四百五十円 申し込み：10月1日(水)、午前10時から児童センター(電話・ファクス可)

君もカメラマン

タウンウォーカーしながら写真を撮る。二日間参加できる方。カメラ・弁当持参。

日時：10月25日(土)・26日(日)、25日 午前9時～午後3時 ▼26日 午後2時30分～4時 会場：児童センターおよび市内 対象：小学三年生～18歳(小学三年生は保護者同伴) 定員：先着二十組 経費：八百七十円(現像・プリント・保険含む) 申し込み：10月5日(日)、午前10時から電話またはファクスで児童センター

川越地区消防組合管内 8月の火災と救急出動

火災件数.....12件
損害額.....721万円
救急出動.....705件
搬送人員.....665人

消防テレホンサービス☎23-0700

第四十六回川越市美術展覧会

生涯学習課☎内線2921
日本画・洋画・彫塑・工芸・書・写真等を展示。

保育園入園相談

平成10年度に入園を希望し、心身に何らかの障害やこどもの遅れがあると思われる児童の入園相談。

申し込み：電話で10月3日(金)までに保育課

都市緑化月間・苗木プレゼント

公園緑地課☎内線3323
ゴールドクレスト、オオデマリ、菊鉢等。川越緑地環境整備推進委員会が球根つかみ取り(チャリティ)と植木相談を実施。日時：10月12日(日)、午前10時～

10月の市民相談案内

市民相談室

市民文化課市民相談係 ☎内線2411

市政相談	月～金曜日	午前8時30分～午後5時
一般相談	月～金曜日	
交通事故相談	月～金曜日	
建築相談	水曜日	
法律相談（弁護士）	木曜日（予約制）	
結婚相談	月・水曜日	午前10時～午後4時
内職相談	火・金曜日	
高齢者職業相談	月～金曜日	
行政書士相談	第4月曜日	
登記相談	第3月曜日	
税務相談	第1・第3月曜日	
住宅修繕相談	火曜日	午後1時～4時

*結婚相談は、第3月曜日が休みです。

*法律相談の受け付けは前日の午後1時から電話で市民文化課。定員になりしだい締め切ります。

西文化会館の相談

市民文化課市民相談係 ☎内線2411

一般相談	第2・第4木曜日	午前10時～午後4時
法律相談（弁護士）	10月13日(月)	

*法律相談の受け付けは午後3時までです。定員になりしだい締め切ります。

南公民館の相談

市民文化課市民相談係 ☎内線2411

法律相談（弁護士）	10月27日(月)	午前10時～午後4時
-----------	-----------	------------

*受け付けは午後3時までです。定員になりしだい締め切ります。

消費生活相談

生活情報センター ☎26—7476

アトレ6階	月・水・木・金曜日	午前10時30分～午後4時30分
-------	-----------	------------------

*電話による相談も受け付けています。

婦人会館の相談

婦人会館 ☎42—6346

一般相談	10月21日(火)	午前10時～午後4時
内職相談	水曜日	
女性問題相談	10月3日(金)・17日(金)	

*一般相談・女性問題相談は、それぞれの相談と同時に電話相談（☎42—6815）を行っています。

*内職相談は、電話相談を行っていませんので直接ご来館ください。

女性パートタイマー職業紹介

川越女性職業サービスルーム ☎25—0760

丸広百貨店川越店6階	水曜日を除く毎日	午前10時～午後4時30分
------------	----------	---------------

特設人権相談

浦和地方法務局川越支局 ☎43—3824

アトレ6階コミュニティルームA	10月8日(水)	午後0時30分～4時30分
-----------------	----------	---------------

*人権擁護委員が家庭、土地・建物、いじめ、人権侵害などの相談に応じます。

福祉課の相談

福祉課児童福祉係 ☎内線2519

家庭児童相談室	月～金曜日	午前9時～午後4時
母子家庭相談	月・水・金曜日	

*どちらもあらかじめ福祉課へ電話予約してください。

川越市教育相談

学校教育課指導係 ☎内線2913

教育相談(川越小学校内)	火・金曜日	午後1時30分～4時
電話相談☎25—5590	月～土曜日	午前9時～正午

*教育相談は、あらかじめ学校教育課指導係へ電話予約してください。

*電話相談は第2・第4土曜日が休みです。

子育て電話相談

電話相談☎22—3345	月・火曜日	午前9時～午後3時
面接相談（中央保育園内）	水曜日	

*面接相談は、あらかじめ電話相談に連絡してください。

*育児サークルの運営、遊びの指導、育児情報の提供などのサークル支援も行っています。

痴ほう性老人のための巡回相談

高齢福祉課在宅福祉第二係 ☎内線2548

高階公民館	10月17日(金)	午後1時～3時30分
-------	-----------	------------

*先着10人。10月1日(火)、午前9時から電話で高齢福祉課に申し込んでください。

秋の行政相談週間(10月12日～18日)

市民文化課市民相談係 ☎内線2411

市民文化課相談室	月～金曜日	午前10時～午後4時
----------	-------	------------

*総務庁から委嘱された相談員が国、県、市、J R、N T T、日本たばこ、公庫、公団、事業団などへの苦情や要望について相談に応じます。秋の行政相談週間以外も相談を受け付けています。

川越市役所☎24—8811

仲間になりませんか

■川越ふれあいダンス愛好会

社交ダンス。経験者。月曜日、午後7時30分～9時。北公民館。入会金1,000円、月2,000円。連絡先…岩田光広☎22—0171

■アクティブ

エアロビクス。女性。火曜日、午前10時～11時。サンライフ川越。入会金1,500円、月1,500円。連絡先…谷島照子☎26—4574

■福原空手同好会

小学生以上。土曜日、午後6時～8時。福原公民館。入会金1,000円、月2,000円。連絡先…大越日出男☎41—2097

■ライジングカフェ

演劇。18歳～30歳。月3回日曜日、午後1時～5時。南公民館。月

出かけてみませんか

■映画「住民が選択した町の福祉」

「住民が選択した町の福祉」川越上映実行委員会主催。一般。11月1日(土)、午後1時～。メルト(西文化会館)。350人。1,000円。申し込み…10月1日(火)から谷川俊☎31—9436

■第11回川越いもの子作業所チャリティーバザー

勸告の郷をささえる会主催。11月9日(日)、午前10時～午後3時。富士見中学校。10月10日(初)からチャリティー用物品を受け付け。連絡先…テイケアいもの子☎41—1144

■川越同仁会病院祭

バザー、リサイクルコーナー、ちびっこ広場ほか。10月5日(日)、午前10時～午後2時。連絡先…同病院☎42—0967

参加してみませんか

■ペットボトルロケット大会およびフリーマーケット

日本ペットボトルクラフト協会関東ブロック協議会主催。11月16日(日)、午前9時～午後3時。入間大橋運動公園。ロケット競技=180組、1組2,000円▶フリーマーケット出店者=50区画、1区画2,000円。申し込み…いずれもハガキにチーム名・代表者名・人数・年齢・住所・電話番号を明記し、日本ペットボトルクラフト協会川越支部(〒350仙波町3—16—4 ☎22—9656・☎26—8141)

■女性セミナー「ダイオキシンを考えよう」

高階南おんな大学主催。市内在住の成人。10月31日(金)、午前10時～正午。高階南公民館。50人。無料。連絡先…中島慶子☎46—4496

1,000円。連絡先…萩原昌義☎35—3777

■川越を英語で歩こう会

英語で川越案内。木・金曜日を交互に月3回。午後1時～3時。中央公民館。6か月5,000円。連絡先…宮内茂☎・☎22—1710

■川越ラグビースクール

幼児～小学生。日曜日、午前9時～正午。東京国際大学グラウンド。月1,000円。連絡先…田辺博行☎34—5808

■高階イレブンス

少年サッカー。小学生。日曜日・祝日ほか、午後2時30分～4時30分。高階小学校ほか。入会金2,000円、月2,000円。連絡先…大野進☎43—8760

■年金無料相談会

川越社会保険委員会川越支部主催。10月24日(金)、午前10時～午後4時。丸広百貨店川越店正面入り口。連絡先…川越商工会議所・同支部事務局☎29—1870

■無料法律相談

埼玉司法書士会川越支部ほか主催。法律、税金、登記相談。10月3日(金)、午後1時30分～4時30分。川越福祉センター。連絡先…同会川越支部☎43—3523

■行政書士110番(無料の電話相談)

許可・認可等の手続き、権利義務などの相談に応じます。埼玉県行政書士会主催。10月1日(火)～3日(金)、午前10時～午後4時。連絡先…同会☎048—833—0647

■はびさいくろ'97

勸業YMCA川越センターバザー実行委員会ほか主催。生ごみ・ペットボトルリサイクルコーナーなど。11月2日(日)(雨天の場合は3日(初))、午前10時～午後2時。川越水上公園駐車場。川越駅西口から送迎バスを運行▶リサイクルバザーの出店者募集。170ブース。1ブース1,500円。申し込み…川越YMCA☎26—2491

■小江戸川越をインターネットで紹介するフォトコンテスト撮影会

インターネットによる小江戸川越街づくりの会主催。テーマは川越の祭りと風物。10月19日(日)、午前10時。アート建築設計事務所前集合(六軒町1—3—5)。700円。連絡先…同会事務局・渡辺和子☎22—3000

■南台フォークダンス

成人。月曜日、午後7時～9時。大東南公民館。入会金500円、3か月2,000円。連絡先…岡部さつき☎46—5989

■芳野台テニス同好会

硬式テニス。木曜日、午前10時～正午。市内民営テニスコート。入会金2,000円、月2,000円。連絡先…岩坂悦子☎32—6436

■編み物クラブ

成人女性。第2・第4金曜日、午後1時30分～4時。中央公民館。入会金1,000円、月1,000円。連絡先…内田芳枝☎44—3306

■紙絵クラブ

女性の初心者。第2・第4火曜日、午後1時30分～3時30分。婦

■東京国際大学第31回秋霞祭

第31回秋霞祭実行委員会主催。10月30日(木)～11月3日(日)。同大学第1キャンパス▶11月2日(日)、午後2時からアナウンサー・雨宮塔子さんの講演会を開催。連絡先…同実行委員会☎32—5646

■暴力団に関する無料法律相談

勸業玉県暴力追放・薬物乱用防止センター主催。10月24日(金)、午後1時～4時。川越福祉センター。連絡先…同センター☎048—834—2140

■健康まつり

医療生協健康まつり実行委員会主催。健康・体力チェック、子どもの広場ほか。10月26日(日)、午前10時～午後2時。上福岡市中央公園。無料。連絡先…間仁田一恵☎42—

■青年海外協力隊平成9年度秋募集説明会

10月23日(木)、午後6時30分～8時30分。川越福祉センター。20歳～39歳の日本国籍を持つ方。連絡先…国際協力事業団関東支部☎048—834—7770

■チャリティーゴルフ大会

川越リパティライオンズクラブ主催。11月10日(日)。清澄ゴルフ倶楽部(東松山市)。先着200人。25,000円。申し込み…10月1日(火)から同クラブ☎48—6056(月～金曜日、午前10時～午後3時)

■第4級アマチュア無線技士養成講習会

勸業日本アマチュア無線振興協会主催。11月9日～23日、日曜日。サンライフ川越。50人。22,400円。申し込み…塚原博太郎☎0485—42

人会館。月2,000円。連絡先…加藤千代子☎43—8514

■新婦人ダンベルサークル

ダンベル体操。一般。木曜日、午前10時30分～正午。新宿町4丁目集会所。入会金100円、月1,200円。連絡先…伊井康子☎41—1615(午後6時以降)

■オアシス陽書会

書道。総合福祉センター・オアシスの利用登録者または利用登録可能な方。月2回。オアシス。月1,000円。連絡先…杉本喜光☎42—3280

■カントリーダンスクラブ

一般。水曜日、午後7時30分～9時。霞ヶ関西自治会館。1回300円。連絡先…白子幸子☎32—0688(午後6時以降)

1448

■530コンサート

灰レベル店国・530マーク運動主催。講演「ダイオキシン問題」とゴミゼロ体験発表ほか。11月1日(土)、午後1時～4時。やまぶき会館。500人。無料。申し込み…氏名・住所・電話番号・入場券の枚数を明記し、80円切手を同封して灰レベル店国(〒350—11岸町1—22—3 ☎44—6131)

■第34回かわごえ母親大会

川越母親大会実行委員会主催。10月5日(日)、川越工業高校。さいたま教育文化研究所研究委員・岩下幸郎さんの講演「わが子の心が見えますか」=午前9時50分～正午▶分科会=午後1時～4時。無料。連絡先…古畑幸子☎22—8000

—8873

■高齢者を市内観光にご案内

川越中央ライオンズクラブ主催。65歳～75歳。名所旧跡をバスで巡る。10月31日(金)、午前9時30分～午後4時。60人(抽せん)。無料。申し込み…ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、10月11日(土)までに同クラブ(〒350—11脇田町29—1 東武ホテル内☎25—7155)

■秋の社交ダンスパーティー

福原ダンス愛好会主催。10月4日(土)、午後6時～9時。農業ふれあいセンター。150人。1,000円。連絡先…大木秀夫☎43—5273

■フリーマーケット

みんなの広場主催。10月11日(土)、午前10時～午後1時。初雁公園プールわき。雨天中止。1区画500円。連絡先…大橋由利子☎34—5323

平成9年9月25日

10月の主な公共施設

プラネタリウム 児童センターこどもの城

石原町1-41-2 ☎25-7288・☎25-7289
休館＝月曜日・祝日・最終火曜日

★秋の星座紹介番組「夢」

定員…先着98人 経費…100円 投影時間(40分)…火～金曜日＝午後4時～▶土曜日＝午後3時～▶日曜日＝午前11時～・午後3時～

★星空の音楽会

「Deep Forest」宗次郎、喜多郎、MESAほか
日時…10月25日(土)、午後6時～ 対象…18歳以上 定員…先着50人 経費…100円
※プラネタリウムは、途中で入館できません。

天体観望会「木星」

日時…10月4日(土)、午後6時30分～
対象…小学生以上 定員…先着20人 経費…無料 申し込み…当日、午後5時から5時30分にこどもの城(電話・ファクス可)
*ファクスの場合は、代表者氏名・参加人数・ファクス番号を明記してください。
*小・中学生は保護者の同伴が必要です。上履きを持参してください。雨天・曇天の場合は中止です。

川越運動公園 下老袋388-1 休園＝火曜日

総合体育館 ☎24-8765

使用日	催しもの
5日(日)	市民体育祭ママさんバレー
10日(金)	市民体育祭卓球
11日(土)・12日(日)	市民体育祭バスケットボール
15日(水)	市民体育祭中学校新体操
16日(木)	市民体育祭中学校器械体操
17日(金)～20日(月)	産業人バレー全国大会
23日(木)	県民総合体育大会3日体操埼玉大会
24日(金)	西部地区バレーボール大会
26日(日)	市民体育祭バレーボール大会

陸上競技場 ☎24-8881

使用日	催しもの
4日(土)	サッカー試合〈午後〉
5日(日)	J.F.Lサッカー(NTT関東対西濃運輸)
10日(金)	市民体育祭女子サッカー
11日(土)	市民体育祭小学生陸上
12日(日)	J.F.Lサッカー(NTT関東对本田技研)
15日(水)・16日(木)	市民体育祭中学校陸上
18日(土)	サッカー試合
19日(日)	陸上競技記録会
22日(水)	県中学校サッカー新人戦
25日(土)	陸上競技講習会〈午前〉
26日(日)	市民体育祭少年サッカー

*陸上競技場は1日(水)、2日(木)、9日(水)のいずれも一般の使用はできません。
*J.F.Lサッカーの観覧は有料です。

テニスコート ☎24-8765

使用日	催しもの
3日(金)	市民体育祭ママさんの部
4日(土)・5日(日) 10日(金)・11日(土)	市民体育祭テニス
12日(日)	埼玉県選手権大会
15日(水)・16日(木)	市民体育祭中学校テニス
18日(土)・19日(日)	市民体育祭テニス
20日(月)	やまぶき杯争奪戦
25日(土)・26日(日)	市民体育祭テニス

川越市役所☎24-8811

市立図書館

三久保町2-9 ☎22-0559 休館＝月曜日・祝日・月末日
視聴覚ホール(先着120人)

■アニメ映画会ミラクル 午前10時～(1回上映)

10月11日(土)＝「一休さん」「火事と子馬」「ペーパードレス」

■子ども映画会 午前10時～・午後2時～(2回上映)

10月19日(日)＝「ランボーのうそ」「子だぬき愛情物語」「おば捨て山の月」

■名作映画会 午前10時～・午後2時～(2回上映)

10月26日(日)＝「スタンドバイミー」(字幕)

展示室

■シニア創作品展＝川越市老人クラブ連合会

10月2日(水)～5日(土)、午前9時30分～午後4時30分
(5日は午後3時まで)

■水道週間ポスター展＝川越市水道部

10月25日(土)・26日(日)、午前10時～午後4時
(25日は午後1時から)

アトレ6階 コミュニティルームA

生活情報センター ☎26-7066 休館＝火曜日

◆川越ストリートミュージアム'97(彫刻展)＝川越ストリートミュージアム実行委員会

10月1日(水)～6日(月)、午前10時30分～午後7時
(6日は午後5時まで)

◆平成9年度清掃ポスター入選作品展＝川越市資源対策課

10月11日(土)・12日(日)、午後1時～5時

◆川越ストリートミュージアム'97(彫刻展)＝川越ストリートミュージアム実行委員会

10月16日(水)～26日(日)、午前10時30分～午後7時
(21日(火)は休みます)

*12月分の使用申し込みは10月1日(水)から受け付けます。

県民ミニギャラリー 本川越駅前戸田ビル2階

*利用の問い合わせ…西部生活センター ☎44-1110

●第4回はつかり折り紙の会「暮らしを飾る折り紙展」

10月1日(水)～7日(火)、午前10時～午後5時
(7日は午後3時30分まで)

●第5回川越切手展＝日本郵趣協会川越支部

10月9日(水)～12日(土)、午前9時～午後5時

●第3回表装展(掛け軸、^{びょうぶ}屏風)＝読売文化センター表装教室

10月15日(水)～21日(火)、午前10時～午後5時
(15日は午後1時から、21日は午後3時まで)

●第2回彩友会展(油絵)

10月22日(水)～28日(火)、午前10時～午後6時
(22日は午後1時から、28日は午後3時まで)

●第2回明泉工房陶芸展＝明泉工房陶芸を楽しむ会

10月29日(水)～11月4日(火)、午前10時～午後5時
(29日は正午から、4日は午後3時まで)

催しものガイド

川越市市民会館

郭町1-18-7 ☎22-4678 休館日＝火曜日

大ホール

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
5日(日)	第11回川越市健康まつり	無 料	10:00AM	川越市健康課	24-8811 内線2577
9日(木)	N響コンサートの夕べ	無 料	6:30PM	NIT T川越支店第一総務担当	25-4861
15日(水)	映画上映会「午後の遺言状」	大人1,500円 学生1,200円 子ども・60歳以上 1,000円	10:30AM 2:00PM	フリオネシネマクラブ	03-3581-0771
22日(水)	中村玉緒トークショー	2,000円 (全席指定)	3:00PM	東京エンターテイメント倶楽部	03-5269-8789
26日(日)	第49回川越市市民文化祭芸能のつどい	無 料	10:00AM	川越市芸能愛好会佐藤あやの	26-7472

中ホール(やまぶき会館)

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
5日(日)	長寿社会講演会	無 料	1:30PM	川越市高齢福祉課	24-8811 内線2541
6日(月)	ベトナム民族アンサンブルチャリティーコンサート'97 川越公演	2,000円	6:30PM	ベトナム民族アンサンブルチャリティー コンサート実行委員会	24-8811 内線3842
12日(日)	埼玉県西部地区観世流謡曲大会	無 料	10:00AM	松本匡史	42-0466
15日(水)	平成9年度「迷惑駐車を考える集い」	無 料	1:30PM	埼玉県環境生活部交通安全課	048-830-2960

メルト(川越西文化会館)ホール

鯨井1556-1 ☎33-6711 休館日＝火曜日

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
1日(水)	音楽の楽しみ/佐々木京子ピアノリサイタル	3,000円 当日500円増	6:30PM	川越音楽	25-4292
4日(土)	第2回小江戸川越カラオケ大会	無 料	11:00AM	飯窪カラオケ教室	23-1005
5日(日)	謝恩歌謡祭	無 料	0:30PM	津田昭明	34-3222
11日(土)	阿木場演歌倶楽部カラオケ発表会	無 料	10:30AM	阿木場幸二	33-0055
12日(日)	K2歌謡フェスティバル	無 料	正午	K2カラオケ教室	41-1671
15日(水)	みんなで歌おう「小江戸川越童謡の会」	1,000円 当日200円増	2:00PM	長谷川侑二	43-8132
26日(日)	なぐわし文化まつり	無 料	9:30AM	名細文化クラブ協会	31-0001

ジョイフル(川越南文化会館)ホール

今福1295-2 ☎48-4115 休館日＝火曜日

日	催しもの	入場方法	開演時間	問い合わせ	電 話
10日(金)	チャリティー第10回島津泰治歌謡教室発表会	無 料	10:30AM	島津泰治	51-3097
12日(日)	第15回定期演奏会	無 料	11:30AM	川越市三曲会	24-0426
26日(日)	埼玉県民謡協会第28回文化祭	無 料	10:00AM	埼玉県民謡協会	43-4557

■市民会館は駐車場が狭いので、ご来場には電車・バスをご利用ください。

■主催者の都合で一部変更になる場合があります。

■入場券等については、それぞれの問い合わせ先にお尋ねください。

■各ホールの3月中の使用申し込みは10月1日(水)、午前9時～午後3時です。

※市民会館大ホールは舞台および給水設備工事のため、来年2月12日(水)から28日(土)まで臨時休館します。

なお、市民会館会議室およびやまぶき会館は使用できます。



ちっちゃな笑顔
長谷部聖弥くん
(6か月・砂)
へっぴりまだ服きたくなくて



ちっちゃな笑顔
渡部翔吾くん
(3か月・鯉井)
ごきげん



ちっちゃな笑顔
栗原李歩ちゃん
(2か月・的場)
かわいく撮られておめでとう



ちっちゃな笑顔
松本瑞穂ちゃん
(6か月・岸町二)
仲よくハ・チ・リン

●赤ちゃん教室（1日コース）

日時…①11月5日(水)・②20日(木) 午前10時～正午 会場…保健センター 対象…平成9年7月・8月生まれの第1子と保護者 定員…各先着25組 持ち物…母子健康手帳、バスタオル 申し込み…10月16日(木)、午前10時から電話で保健センター

●離乳食教室

日時…10月13日(月)、午前10時15分～正午 会場…保健センター 対象…おおむね4～6か月児と保護者 定員…先着20組 持ち物…母子健康手帳、離乳食用スプーン 申し込み…10月6日(月)、午前10時から電話で保健センター

●幼児のおやつと歯みがき教室

日時…11月6日(木)、午前10時15分～正午 会場…保健センター 対象…2歳～就学前の幼児と保護者 定員…先着20組 持ち物…母子健康手帳、歯ブラシ、タオル 申し込み…10月23日(木)、午前10時から電話で保健センター

●10月の乳幼児健診

4か月児、1歳6か月児、3歳3か月児。日時・会場は「予防接種、健（検）診日程表」で確認。該当児には通知を送付。該当日までに通知が届かない場合や日程・会場を変更する場合はご連絡ください。持ち物…母子健康手帳▶4か月児＝バスタオル、問診票▶1歳6か月児＝歯ブラシ、問診票▶3歳3か月児＝アンケート用紙、尿袋 問い合わせ…保健センター *車でのご来場はご遠慮ください。

●明日のパパ・ママ教室(1日コース)

日時…①11月5日(水)・②20日(木)、午前10時～午後3時30分 会場…保健センター 対象…妊娠5か月以上の第1子出産予定の夫婦（「楽しい！ マタニティスクール」受講者を除く） 定員…各先着10組 持ち物…母子健康手帳、筆記用具、歯ブラシ 申し込み…10月24日(金)、午前10時から電話で保健センター

●楽しい！ マタニティー体操

日時…11月6日(木)、午前10時～正午 会場…保健センター 対象…妊娠6か月以上の経過良好な妊婦 定員…先着30人 持ち物…母子健康手帳、ズボン 申し込み…10月21日(火)、午前10時から電話で保健センター

●すくすく教室

月 日	会 場	時 間
10. 15(水)	保健センター	午前10時15分～11時45分
10. 16(木)	高階公民館	

対象…平成8年11月・12月生まれの第1子と保護者 定員…各先着25組 持ち物…母子健康手帳、スプーン 申し込み…10月3日(金)、午前10時から電話で保健センター

●乳幼児相談

月 日	会 場	対 象
10. 20(月)	南古谷公民館	2か月～就学前
10. 21(火)	保健センター	1歳～就学前
10. 22(水)	霞ヶ関公民館	2か月～就学前
10. 27(月)	大東南公民館	
10. 28(火)	高階公民館	1歳未満

受付時間…保健センター＝午前9時30分～11時▶公民館＝午前10時～11時 持ち物…母子健康手帳 申し込み…10月8日(火)、午前10時から電話で保健センター *相談を希望される方は、対象月以外でも受け付けますのでお申し込みください。

●2歳児歯科検診

受付日時…11月4日(火)、午後1時15分～2時15分 会場…保健センター 対象…平成7年5月～10月生まれの子 定員…60人(抽せん) 申し込み…往復ハガキに①「11月の2歳児歯科検診希望」②子どもの氏名③生年月日④住所⑤電話番号を明記し、10月17日(金)（必着）までに保健センター(〒350 連雀町31-2) *受診は1人1回限りです。

●ここにこ運動教室

～ウオーキングで健康づくり～
日時…10月17日(金)、午後1時30分～3時30分 会場…中央公民館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…10月3日(金)、午前10時から電話で健康課保健指導係
*当日は歩きやすい靴と動きやすい服装でご来場ください。

～おいしく食べて健康づくり・高脂血症を考える～
日時…10月23日(木)、午後1時30分～3時30分 会場…西文化会館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…10月9日(火)、午前10時から電話で健康課保健指導係

*当日は動きやすい服装でご来場ください。

●ツベルクリン注射と反応検査・BCG接種

受付時間…午後1時30分～2時20分 対象…生後3か月～4歳未満
*接種を受ける前に「予防接種・健診手帳（ピンク色の表紙）」「予防接種と子どもの健康」を参照し、予診票に必要事項を記入して母子健康手帳といっしょに当日会場にお持ちください。

●乳がん検診再募集のお知らせ

対象…市内在住の30歳以上の女性（妊娠中、授乳中の方を除く） 申し込み…「成人検診申し込みハガキ」またはハガキで健康課予防係(〒350 元町1-3-1)
受付時間…午後1時～2時

月 日	会 場	定 員
10. 20(月)	福原公民館	各120人
10. 22(水)	大東南公民館	
10. 28(火)	古谷公民館	

●胃がん集団健診の再募集

受付時間 午前8時40分～10時

月 日	会 場	月 日	会 場
10. 9(木)	古谷公民館	10. 16(木)	保健センター
10. 14(水)	高階南公民館	10. 17(金)	南公民館
10. 15(木)	名細公民館		

対象…市内在住の40歳以上（ただし、次の方は除きます▶今年4月～6月に実施した胃がん検診を受診した▶勤務先などで受診の機会がある▶現在、胃の病気で治療中または胃の手術を受けたことがある▶妊娠している▶妊娠を希望している） 定員…各70人 申し込み…直接または「成人検診申し込みハガキ」かハガキで健康課予防係 *詳しくは、健康課予防係

●大腸がん検診実施中

基本健康診査と同時に受診される場合は、申し込み不要。
実施期間…11月29日(土)まで 対象…40歳以上 経費…無料

●基本健康診査・子宮がん個別検診実施中

実施期間…11月29日(土)まで 申し込み…直接委託医療機関 対象…①基本健康診査＝40歳以上②子宮がん検診＝30歳以上 経費…①1,100円（昭和8年3月31日までに生まれた方は無料）②30歳～49歳＝1,000円（50歳以上＝1,700円、70歳以上と市民税非課税世帯および生活保護世帯の方は無料） 問い合わせ…健康課予防係



ちっちゃな笑顔
新井佑くん
(5か月・下広谷)
うさぎ、きょう



ちっちゃな笑顔
丸山大介くん
(1歳4か月・寺尾)
ボクのお気に入りのペンギン

●市民健康教室

～指圧にチャレンジ～(2回1コース)
日時…10月21日(火)・28日(火)、午後1時30分～3時 会場…中央公民館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 持ち物…手ぬぐい、またはタオル 申し込み…10月7日(火)、午前10時から電話で健康課保健指導係

●食生活をよくする教室

～健康づくりは体重コントロールから～
肥満予防の話と試食。

日時…10月29日(水)、午後1時30分～3時 会場…保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着30人 申し込み…10月8日(火)、午前10時から電話で健康課保健指導係

●成人健康相談

当日、直接会場。
受付時間…午前10時～11時 対象…市内在住の成人 内容…身体測定・血圧測定・尿検査・健康相談・体脂肪測定 持ち物…健康手帳

月 日	会 場	月 日	会 場
10. 9(木)	高階公民館	10. 20(月)	大東公民館
10. 13(月)	山田公民館	10. 27(月)	霞ヶ関公民館
10. 17(金)	名細公民館	10. 28(火)	古谷公民館

●成人栄養相談

日時…10月14日(火)、午前10時～正午 会場…保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着10人 申し込み…10月2日(木)、午前10時から電話で健康課保健指導係

●成人歯科検診

月 日	会 場	定 員
10. 5(日)	市民会館	先着80人
11. 2(日、16(日))	予防歯科センター	先着40人

時間…予防歯科センター＝午後1時～3時▶市民会館＝午前10時～午後2時30分 対象…市内在住の40歳以上 申し込み…ハガキに①「成人歯科検診」②氏名（性別）③生年月日（年齢）④住所⑤電話番号⑥希望日（第1・第2希望）を明記し、10月1日(火)（必着）までに健康課保健指導係(〒350 元町1-3-1)

●成人健康教室

～リラクゼーションとアロマテラピー～
日時…10月20日(月)、午後1時30分～3時 会場…南公民館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…10月7日(火)、午前10時から電話で健康課保健指導係

●医師による健康相談

更年期に関する悩みについて。
日時…10月27日(月)、午後1時30分～3時 会場…保健センター 対象…市内在住の成人 定員…先着15人 申し込み…10月6日(月)、午前10時から電話で健康課保健指導係

●骨粗しょう症予防教室

月 日	内 容（2回1コース）
10. 8(水)	日常生活のくふうと食生活
10. 22(水)	運動、歯の手入れ

時間…午後1時30分～3時30分 会場…霞ヶ関公民館 対象…市内在住の成人 定員…先着40人 申し込み…10月1日(火)、午前10時から電話で健康課保健指導係

●献血にご協力を

10. 20(月)…西武本川越駅ペペ前
(川越市赤十字奉仕団体主催)
午前10時～正午
午後1時～3時30分

⊕ 休日の診療機関 ⊕

●内科・小児科の休日診療

川越市休日急患診療所
小仙波町2-45-5 ☎23-0601
受付時間…午前9時～11時
午後1時～3時
午後8時～10時30分

●休日の当番医

受付時間…午前9時～午後5時
10. 5(日)…佐々木整形外科（整外）
喜多町1-22 ☎25-3988
10. 10(祝)…佐藤医院（皮・内・小児）
六軒町2-14-2 ☎22-1178
10. 12(日)…品田産婦人科医院（産婦）
砂新田4-19-1 ☎46-2255
10. 19(日)…渋谷整形外科（整外・理）
天沼新田117-3 ☎32-6377
10. 26(日)…島田整形外科医院（整外）
中原町2-1-6 ☎22-3576

●歯科の休日診療（急患のみ）

川越市予防歯科センター
三久保町18-3 ☎24-3891
受付時間…午前9時～11時30分

⊕ 救急医療案内 ⊕

救急車を呼ぶほどではないけれど、どこで診てもらえるかわからない場合は下記にお尋ねください。歯科を除きます。
埼玉県救急医療情報センター
☎048-824-4199

けんこう

●川越市役所 健康課管理係 予防係 保健指導係
☎24-8811 ☎内線2571 ☎内線2574 ☎内線2576
●保健センター ☎24-8611
●川越保健所 ☎24-0380

●結核健康診断

当日、直接会場。レントゲン撮影（診断の結果、精密検査が必要な場合は後日連絡）。対象…15歳以上（学校・勤務先・保健所・医療機関などで検査を受ける方と妊婦を除く） 経費…無料

月 日	時 間	会 場
10. 7(火)	9：30AM～10：30AM	大東公民館
	11：00AM～正午	原新田（氷川神社）
	1：30PM～2：30PM	大東南公民館
10. 9(木)	3：00PM～4：00PM	大塚新田稲荷神社自治会館
	9：30AM～10：30AM	堀津（荒井工宅前）
	11：00AM～正午	古谷本郷（氷川神社）
10. 13(月)	1：30PM～2：30PM	グリーンパーク管理センター前
	3：00PM～4：00PM	古谷公民館
	9：30AM～10：30AM	川越西小学校
10. 16(木)	11：00AM～正午	川越公民館
	1：30PM～2：30PM	尾崎神社
	3：00PM～4：00PM	霞ヶ関公民館
10. 17(金)	9：30AM～10：30AM	上老袋自治会集会所
	11：00AM～正午	中老袋（入間大橋下）
	1：30PM～2：30PM	中央公民館
10. 20(日)	3：00PM～4：00PM	埼玉病院前
	9：30AM～10：30AM	霞ヶ関北小学校
	11：00AM～正午	霞ヶ関住宅地自治会館
10. 21(火)	1：30PM～2：30PM	霞ヶ関北公民館
	3：00PM～4：00PM	伊勢原町2丁目自治会館
	9：30AM～10：30AM	芳野公民館
10. 22(水)	11：00AM～正午	川越保健所
	1：30PM～2：30PM	月越小学校
	9：30AM～10：30AM	府川（滝沢酒造駐車場）
10. 23(木)	11：00AM～正午	菅間上公民館
	1：30PM～2：30PM	中管間公民館
	3：00PM～4：00PM	谷中（大野と一宅前）
10. 24(金)	9：30AM～10：30AM	桜堤集会所
	11：00AM～正午	木野目公民館
	1：30PM～2：30PM	古市橋公民館
10. 26(日)	3：00PM～4：00PM	南古谷公民館
	9：30AM～10：30AM	仙波小学校
	11：00AM～正午	城南中学校
10. 28(火)	1：30PM～3：00PM	川越土木事務所
	9：30AM～正午	川越市婦人会館
	1：30PM～3：00PM	行定病院前
10. 29(水)	9：30AM～10：30AM	藤間南集会所
	11：00AM～正午	寺尾中学校
	1：30PM～2：30PM	高階南公民館
10. 30(木)	3：00PM～4：00PM	藤間文化会館
	9：30AM～10：30AM	牛子小学校
	11：00AM～正午	新河岸（日枝神社）
10. 31(金)	1：30PM～2：30PM	高階小学校
	3：00PM～4：00PM	砂新田（春日神社）
	9：30AM～10：30AM	中台（八雲神社）
10. 31(土)	11：00AM～正午	砂新田4丁目自治会館
	1：30PM～2：30PM	高階北小学校
	3：00PM～4：00PM	砂自治会館

歴史を今に伝えて

18

川越氷川まつりの山車行事

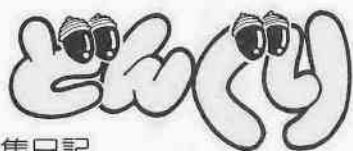
夜明けとともに鳴り出す囃子の音で、川越まつりの朝は始まります。これは一番太鼓と言って、昔は初霜の降り始める十月の町内に真夜中から響き、まつり気分を盛り上げていました。

川越まつりの起源は慶安元年（一六四八）までさかのぼります。当時、川越城主であった松平信綱が氷川神社にみこし二基と獅子頭・太鼓などのまつり道具を寄進し、江戸の天下祭にならって神幸祭を行ったことに始まったと伝えられています。

川越まつりといえば、各町内で所有しているけんらん豪華な山車のひきまわし。昭和三十年代ごろまでは、今では見られなくなってしまうたひきまわしでの厳格な祭礼作法が残っていました。その一つに「わたり」と呼ばれるものがあります。「わたり」をつけるとは、他町に山車をひき入れるとき、先ふれ方と言われる若衆が他町内の会所へ「町内をわたらせていただきます」とあいさつに行くことを言い、「わたり」を受けた町内では案内役が金棒を持って町の境まで出迎え、山車がその町を出るまで先導して案内するという伝統あるしきたりでした。

時代の流れ、社会の状況に応じて様式にも変化が生じていますが、祭りを支える人々によってはぐくまれた伝統は、後世に伝えられ、新たに歴史を築いていくものになります。

「川越市の文化財（川越市教育委員会）」、「川越まつり現場からの報告（矢澤勇孝）」を参考にしました。



編集日記

広報川越の表紙を飾る写真は、広報紙の「顔」。毎回、撮影には力を入れています
▶10日発行の表紙は平成6年4月から「川越景観百選」シリーズ。すでに35の景観を紹介しています。伝統行事など時期的に制約があるものや季節感を表現しなければならないものは、前年のうちに撮影しておく必要があります▶25日発行は、昭和63年4月から「わくわく散歩道」シリーズが続いていて、今回で144回を数えます。広い川越には、たくさんの魅力的な地域がうもれており、それらを発見し、紹介するのがこのシリーズ。地域的なバランスを損なわない配慮を心がけています▶撮影では、気象条件や時間帯などでいつも苦労させられます。でも、撮影中に市民の方から「頑張って」と声をかけられたり、読者から「今回の表紙はよかったよ」などの電話をいただいたりすると、苦労も吹き飛びます。市民の皆さんの声を励みに、係員は今日もシャッターチャンス求めてまちに出て行きます。

TV わが街川越 番組ガイド

●テレビ埼玉	月曜日 火曜日	午後10時15分～10時25分 午後5時30分～5時40分
●川越ケーブルテレビ	月～木曜日 金～日曜日	午前10時～・午後4時～・ 午後7時～・午後9時30分～ 午前10時～・午後4時～・ 午後7時～・午後9時45分～

■一部変更になることがあります。あらかじめご了承ください。



第18回川越市総合防災訓練

9月定例市議会を終えて

9月定例市議会では、さまざまな議案が審議されています。可決された議案の中から、主に補正予算案の内容などを中心に舟橋功一市長に話を聞きます。

日ごろから災害への備えを

8月31日、大東西中学校で行われた第18回川越市総合防災訓練。避難、救助など緊急時の行動は私たちの意識と日ごろの訓練にかかっています。安心して暮らすには、防災について学ぶことも必要です。

テレビ埼玉(38ch)

10.6(月)・7(火)	9月定例市議会を終えて
--------------	-------------

川越ケーブルテレビ(15ch)

9.29(月)～	日ごろから災害への備えを
10.6(月)～	日ごろから災害への備えを
10.13(月)～	9月定例市議会を終えて

広報川越 919

発行／平成9年9月25日（毎月10日・25日発行）

発行人／川越市長 舟橋功一

編集／川越市広報課 〒350 埼玉県川越市元町1-3-1 ☎0492-24-8811内線2132

印刷／街新広社